

**DISPONGO:**

Fijar los servicios mínimos que han de prestarse por el personal Médico de Familia de los Equipos de Atención Primaria que prestan servicios en las Zonas Básicas de Salud de Alcaravaneras, Arucas, Barrio Atlántico, Canalejas, Carrizal, Cono Sur, Cuevas Torres, El Calero, Escaleritas, Guanarteme, Jinámar, Las Remudas, Maspalomas, Miller Bajo, Puerto, San Gregorio, San José, San Juan, San Roque, Schamann, Tafira-Lomo Blanco, Tamaraceite, Triana y Vecindario, en el Área de Salud de Gran Canaria, durante la jornada de huelga convocada para el próximo día 29 de octubre de 2007, en horario de 8,00 a 20,00000 horas, en los siguientes términos:

**A) Servicios a prestar:**

a) Atención domiciliaria que se solicita con carácter de urgencia.

b) Atención a todos los enfermos que se presenten en consulta con carácter de urgencia.

c) Atención a todos los enfermos en tratamiento que precisen asistencia continuada, cuando la suspensión de la misma suponga un grave riesgo para ellos.

d) Prescripciones farmacéuticas necesarias para implantar y proseguir tratamientos urgentes.

e) Para garantizar la asistencia a las urgencias de la población en edad pediátrica, en las Zonas Básicas de Salud convocadas a la huelga y que dispongan de Pediatra, esta atención a las urgencias será asumida por estos profesionales.

**B) Efectivos Mínimos:**

a) Equipos de Atención Primaria con población adscrita inferior a 10.000 usuarios: 1 Médico de Familia en cada uno de los turnos de trabajo en los que habitualmente se presta el servicio.

b) Equipos de Atención Primaria con población adscrita entre 10.000 y 30.000 usuarios: 2 Médicos de Familia en cada uno de los turnos de trabajo en los que habitualmente se presta el servicio.

c) Equipos de Atención Primaria con población adscrita superior a 30.000 usuarios: 3 Médicos de Familia en cada uno de los turnos de trabajo en los que habitualmente se presta el servicio.

Por la Gerente de Atención Primaria del Área de Salud de Gran Canaria se determinará la relación nominal del personal sujeto a la prestación de los servicios mínimos, notificándoselo a los interesa-

dos por cualquier procedimiento que permita tener constancia de su recepción.

Contra el presente acto, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Las Palmas de Gran Canaria, o ante aquel en cuya circunscripción tenga su domicilio el recurrente, en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente al de su publicación, o de diez días, si se acudiera al procedimiento previsto en los artículos 114 y siguientes de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Potestativamente, para el supuesto de que se acudiera al procedimiento ordinario, podrá interponerse recurso de reposición ante esta Consejera, en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su publicación, significando que, en el caso de presentar recurso de reposición, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que se resuelva expresamente el recuso de reposición o se produzca la desestimación presunta del mismo, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Las Palmas de Gran Canaria, a 23 de octubre de 2007.

**LA CONSEJERA  
DE SANIDAD,  
María Mercedes Roldós Caballero.**

**Consejería de Turismo**

**1780** *ORDEN de 18 de octubre de 2007, por la que se resuelve la convocatoria para el año 2007, de concesión de subvenciones, destinadas a la ejecución de actuaciones previstas en los Planes de rehabilitación de núcleos turísticos elaborados por la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias, realizada por Orden de 9 de abril de 2007.*

Visto el expediente administrativo tramitado por la Dirección General de Ordenación y Promoción Turística, con relación a la convocatoria de subvenciones destinadas a la ejecución de actuaciones previstas en los Planes de rehabilitación de núcleos turísticos elaborados por la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias, realizada por Orden de 9 de abril de 2007 (B.O.C. nº 77, de 18.4.07).

Vista la propuesta de concesión de subvenciones realizada por la Comisión de Evaluación y elevada por la Ilma. Sra. Directora General de Ordenación y Promoción Turística, sobre el referido expediente, de fecha 15 de octubre de 2007.

Teniendo en cuenta los siguientes

#### I. ANTECEDENTES

Primero.- Mediante Orden de fecha 9 de abril de 2007 (B.O.C. nº 77, de 18.4.07), se efectuó la convocatoria de procedimiento de concesión, para el año 2007, de subvenciones destinadas a la ejecución de actuaciones previstas en los Planes de rehabilitación de núcleos turísticos elaborados por la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias.

Segundo.- Al amparo de dicha Orden fueron presentadas las correspondientes solicitudes de subvención para diferentes proyectos, procediéndose por la Dirección General de Ordenación y Promoción Turística, a requerir a los interesados que no acompañaron su solicitud con la documentación preceptiva o la cual adolecía de algún otro defecto formal; a tal efecto fue otorgado un plazo de diez días hábiles, formulándose el oportuno apercibimiento de desistimiento, todo ello de conformidad con lo dispuesto en la base séptima del anexo I de la citada Orden de convocatoria.

Tercero.- Que se ha efectuado la evaluación de acuerdo con los criterios establecidos en la base octava del anexo I de la Orden de fecha 9 de abril de 2007, por la que se convoca procedimiento de concesión, para el año 2007, de subvenciones destinadas a la ejecución de actuaciones previstas en los Planes de rehabilitación de núcleos turísticos elaborados por la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias.

Cuarto.- Que las subvenciones que se conceden encuentran cobertura presupuestaria en la aplicación 16.04.751C.750.00/07716403, del Presupuesto de Gastos de la Consejería de Turismo para el año 2007.

Quinto.- Que por la Ilma. Sra. Directora General de Ordenación y Promoción Turística, se ha elevado la correspondiente Propuesta de Resolución conforme determina la base novena del anexo I de la Orden de 9 de abril de 2007, de convocatoria.

Sexto.- Que se ha emitido informe favorable de fiscalización por la Intervención Delegada de la Consejería de Turismo, de fecha 16 de octubre de 2007.

#### II. CONSIDERACIONES JURÍDICAS

Primera.- La normativa básica de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así

como, el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Segunda.- El contenido normativo del Decreto 337/1997, de 19 de diciembre, por el que se establece el régimen general de ayudas y subvenciones de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias, modificado parcialmente por el Decreto 103/2000, en todo aquello que no se oponga o contradiga los preceptos básicos de la citada Ley 38/2003.

Tercera.- La Orden de 9 de abril de 2007, que convoca procedimiento de concesión, para el año 2007, de subvenciones destinadas a la ejecución de actuaciones previstas en los Planes de rehabilitación de núcleos turísticos elaborados por la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias (B.O.C. nº 77, de 18.4.07).

Cuarta.- La Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Quinta.- Es competente para conceder subvenciones el titular del Departamento, de conformidad con lo previsto en el artículo 5 del Decreto 337/1997, de 19 de diciembre, por el que se establece el régimen general de ayudas y subvenciones de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias, así como la base novena del anexo I de la Orden de 9 de mayo de 2007.

En virtud de lo expuesto,

#### R E S U E L V O:

Primero.- Estimar las solicitudes correspondientes a los municipios que se relacionan en el anexo I, en la cuantía que se indica.

Segundo.- Desestimar las solicitudes correspondientes a los municipios relacionadas en el anexo II de la presente Orden, por los motivos expuestos en el mismo para cada una de ellas.

Tercero.- Declarar desistidas las solicitudes correspondientes a los municipios relacionadas en el anexo III de la presente Orden, por los motivos expuestos en el mismo para cada una de ellas.

Cuarto.- En todos los casos la cuantía señalada como inversión aprobada en el anexo I, representa la cantidad que debe ser justificada.

Quinto.- La efectividad de la Resolución de concesión de la subvención está supeditada a su aceptación expresa por el municipio beneficiario, que deberá otorgarla dentro del plazo de treinta (30) días

siguientes a su notificación. En caso de que la citada aceptación no se otorgue dentro del referido plazo, quedará sin efecto la subvención concedida, sin necesidad de nueva notificación de tal circunstancia.

Sexto.- Abono de las subvenciones y medios y plazo de justificación.

1. Los importes totales de subvención se abonarán anticipadamente tras la aceptación.

2. Se entiende por justificación de las subvenciones la acreditación del empleo de los fondos públicos recibidos en la realización de la actividad o en la adopción de la conducta subvencionada y la acreditación de la efectiva realización de la actividad o adopción de la conducta, así como de su coste real.

3. El plazo para la realización y justificación de la actividad o conducta subvencionada se proroga hasta el 15 de junio de 2008.

4. Son medios de justificación, los siguientes:

a) Certificación expedida por el órgano que tenga atribuidas las funciones de fiscalización o control de los fondos.

b) Declaración jurada suscrita por el representante del municipio beneficiario de no haber empleado los fondos recibidos en la adquisición de bienes o servicios entregados o prestados por personas o entidades vinculadas con el preceptor, sus administradores o apoderados, según lo dispuesto en el artículo 29.7, letra d) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en relación con el 68.2 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

5. En el supuesto de que los gastos justificados por el municipio beneficiario fuesen inferiores a los previstos, se abonará la subvención en proporción a lo debidamente justificado, no alterando por ello el porcentaje inicial de la subvención concedida, y siempre que se cumpla, a juicio del órgano concedente, con el objeto y la finalidad de la convocatoria.

Séptimo.- Obligaciones de los beneficiarios.

a) Cumplir el objetivo, ejecutar el proyecto, realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de las subvenciones.

b) Comunicar al órgano concedente las alteraciones que se produzcan en las circunstancias y requisitos subjetivos y objetivos tenidos en cuenta para la concesión de la subvención.

c) Justificar ante el órgano concedente el cumplimiento de los requisitos y condiciones, la realización

de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención.

d) Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por el órgano concedente, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, de la Comunidad Autónoma, de la Administración General del Estado, y de la Unión Europea, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.

e) Comunicar al órgano concedente tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas procedentes de entidades públicas o privadas.

f) Acreditar con anterioridad a dictarse la Propuesta de Resolución de concesión que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

g) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable, de modo que permitan identificar de forma diferenciada las partidas o gastos concretos en que se han materializado las subvenciones concedidas, así como los demás ingresos propios o afectos a la actividad o conducta subvencionada, incluyendo las ayudas y subvenciones concedidas con el mismo objeto, y que por diferencia permitan obtener un estado de rendición de cuentas de las cantidades o fondos públicos percibidos en concepto de subvención.

h) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

i) Proceder al reintegro de los fondos percibidos más el interés de demora devengado desde el momento del abono de la subvención hasta el momento en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los supuestos previstos.

Octavo.- Reintegro.

1. Procederá la devolución de las cantidades percibidas más el interés de demora devengado desde el momento del abono de la subvención, de conformidad con lo previsto en el artículo 37 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones y en el artículo 35 del Decreto 337/1997, de 19 de diciembre, por el que se establece el régimen general de ayudas y subvenciones de la Administración Pública de la Comunidad

Autónoma de Canarias, cuando concurra alguno de los siguientes supuestos:

a) Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello y ocultando aquellas que lo hubieran impedido. En este supuesto, procederá el reintegro de las cantidades totales percibidas.

b) Incumplimiento total o parcial de objetivo, de la actividad, del proyecto o la no adopción del comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención. En el caso de que el incumplimiento sea total, deberá devolverse la totalidad de la cantidad percibida; en el supuesto de que el incumplimiento sea parcial, procederá el reintegro en el porcentaje equivalente al porcentaje de incumplimiento.

c) Incumplimiento de la obligación de justificación o la justificación insuficiente, en los términos establecidos en el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, así como en las normas de aplicación. En el caso de que el incumplimiento sea total, deberá devolverse la totalidad de la cantidad percibida. En el supuesto de que el incumplimiento sea parcial, procederá el reintegro en el porcentaje equivalente al porcentaje de incumplimiento.

d) Incumplimiento de la obligación de adoptar las medidas de difusión contenidas en el apartado cuarto del artículo 18 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, así como de lo establecido en la base decimosexta de la Orden. Procederá el reintegro del 20% de las cantidades percibidas. En el supuesto de que el incumplimiento sea parcial, se deberá proceder a la devolución en el porcentaje equivalente al porcentaje de incumplimiento, en proporción al 20% señalado.

e) Resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de comprobación y control financiero previstas en los artículos 14 y 15 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, así como el incumplimiento de las obligaciones contables, registrales o de conservación de documentos cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos, o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o Entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales. En este supuesto, procederá el reintegro de las cantidades totales percibidas.

f) Incumplimiento de las obligaciones impuestas por la Administración a los beneficiarios, así como de los compromisos asumidos por éstos con motivo de la concesión de la subvención, siempre que afecten o se refieran al modo o plazo en que se han de conseguir los objetivos, realizar la actividad, ejecutar el proyecto, o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención. En caso

de incumplimiento total deberá devolverse la totalidad de la cantidad percibida. En caso de incumplimiento parcial, la cantidad a reintegrar será un porcentaje de lo percibido equivalente al porcentaje de incumplimiento.

g) Incumplimiento de las obligaciones impuestas por la Administración a los beneficiarios, así como de los compromisos asumidos por éstos con motivo de la concesión de la subvención, distintos de los anteriores, cuando de ellos se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualesquiera Administraciones o Entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea, o de organismos internacionales. En caso de incumplimiento total deberá devolverse la totalidad de la cantidad percibida. En caso de incumplimiento parcial, la cantidad a reintegrar será un porcentaje de lo percibido equivalente al porcentaje de incumplimiento.

Asimismo, en el supuesto contemplado en el apartado 3 del artículo 19 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, procederá el reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad subvencionada más el correspondiente interés de demora devengado.

2. El procedimiento de reintegro será el establecido en el artículo 36 del Decreto 337/1997, de 19 de diciembre, por el que se establece el régimen general de ayudas y subvenciones de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias.

Noveno.- Modificación de la Resolución de concesión.

1. Toda alteración de las circunstancias y de los requisitos subjetivos y objetivos, tenidos en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, la obtención por el beneficiario de ayudas o subvenciones concedidas por otras Administraciones, Entes públicos, entidades privadas o particulares, para el mismo destino o finalidad, podrán dar lugar a la modificación de la Resolución de concesión, sin que en ningún caso implique la variación del destino o finalidad de la subvención.

2. Asimismo dará lugar a la modificación de la Resolución de concesión la superación de los topes previstos por la normativa comunitaria como consecuencia de la acumulación de ayudas o subvenciones.

Décimo.- Normativa aplicable.

En lo no previsto en la presente Orden, se estará a lo dispuesto en la Orden de 9 de abril de 2007, de convocatoria, la normativa básica de la Ley 38/2003,

de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como, la Ley 11/2006, de 11 de diciembre, de la Hacienda Pública Canaria y el Decreto 337/1997, de 19 de diciembre, por el que se establece el régimen general de ayudas y subvenciones de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias, en todo aquello que no se oponga o contradiga los preceptos básicos de la citada Ley 38/2003.

Contra el presente acto, que pone fin a la vía administrativa, cabe interponer recurso potestativo de reposición ante el órgano que hubiese dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial

de Canarias, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la correspondiente Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Canarias, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Canarias; haciendo saber que, en el caso de presentar recurso de reposición, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta la resolución expresa del recurso de reposición o se produzca la desestimación presunta del mismo.

Las Palmas de Gran Canaria, a 18 de octubre de 2007.

LA CONSEJERA  
DE TURISMO,  
Rita María Martín Pérez.

#### ANEXO I ESTIMADAS

Nº EXPTE.	AYUNTAMIENTO SOLICITANTE	INVERSION APROBADA (€)	%	SUBVENCION CONCEDIDA (€)
ISC/07/02	La Oliva	544.069,65	41	223.068,56
ISC/07/03	Tías	1.048.172,38	55	576.494,81

#### ANEXO II SOLICITUDES DESESTIMADAS

EXPEDIENTE	SOLICITANTE	MOTIVO
RNT/07/04	Ayuntamiento de Puerto de la Cruz	Por incumplimiento de los requisitos establecidos en la base 7ª en relación con la 6ª, de la Orden de 9 de abril de 2007, que convoca procedimiento de concesión de subvenciones para el año 2007.
RNT/07/05	Ayuntamiento de la Villa de Adeje	Por incumplimiento de los requisitos establecidos en la base 5ª, de la Orden de 9 de abril de 2007, que convoca procedimiento de concesión de subvenciones para el año 2007.
RNT/07/06	Ayuntamiento de Arona	Por incumplimiento de los requisitos establecidos en la base 5ª, de la Orden de 9 de abril de 2007, que convoca procedimiento de concesión de subvenciones para el año 2007.
RNT/07/07	Ayuntamiento de Pájara	Por incumplimiento de los requisitos establecidos en la base 7ª en relación con la 6ª, de la Orden de 9 de abril de 2007, que convoca procedimiento de concesión de subvenciones para el año 2007.

**ANEXO III**  
**DECLARACIÓN DE DESISTIMIENTO**

<b>EXPEDIENTE</b>	<b>SOLICITANTE</b>	<b>MOTIVO</b>
RNT/07/01	Ayuntamiento de Tegui	No aporta en plazo la documentación requerida mediante escrito de fecha 15/06/07.

**1781** *ORDEN de 18 de octubre de 2007, por la que se resuelve la convocatoria para el año 2007, de concesión de subvenciones, destinadas a la implantación y renovación de sistemas de calidad y gestión medioambiental en establecimientos turísticos, realizada por Orden de 25 de abril de 2007.*

Visto el expediente administrativo tramitado por la Dirección General de Ordenación y Promoción Turística, en relación con la convocatoria de subvenciones destinadas a la implantación y renovación de sistemas de calidad y gestión medioambiental en establecimientos turísticos, realizada por Orden de 25 de abril de 2007 (B.O.C. nº 97, de 15.5.07).

Vista la propuesta de concesión de subvenciones realizada por la Comisión de Evaluación y elevada por la Ilma. Sra. Directora General de Ordenación y Promoción Turística, sobre el referido expediente, de fecha 2 de octubre de 2007.

Teniendo en cuenta los siguientes

**I. ANTECEDENTES**

Primero.- Mediante Orden de fecha 25 de abril de 2007 (B.O.C. nº 97, de 15.5.07), se efectuó la convocatoria de procedimiento de concesión, para el año 2007, de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva destinadas a la implantación y renovación de sistemas de calidad y gestión medioambiental en establecimientos turísticos.

Segundo.- Al amparo de dicha Orden fueron presentadas las correspondientes solicitudes de subvención para diferentes proyectos, procediéndose por la Dirección General de Ordenación y Promoción Turística, a requerir mediante publicaciones realizadas en el Boletín Oficial de Canarias nº 144, de fecha 18 de julio de 2007, y nº 160, de fecha 9 de agosto de 2007, a los interesados que no acompañaron su solicitud con la documentación preceptiva o la cual adolecía de algún otro defecto formal; a tal efecto fue

otorgado un plazo de diez días hábiles, formulándose el oportuno apercibimiento de desistimiento, todo ello de conformidad con lo dispuesto en la base octava de la citada orden de convocatoria.

Tercero.- Que se ha efectuado la evaluación de acuerdo con el baremo indicado en la base décima del anexo I de la Orden de 25 de abril de 2007, que convoca procedimiento de concesión, para el año 2007, de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva, destinadas a la implantación y renovación de sistemas de calidad y gestión medioambiental en establecimientos turísticos.

Cuarto.- Que las subvenciones que se conceden encuentran cobertura presupuestaria en la aplicación 16.04.751C.770.00/Proyecto de inversión: 07716404, del Presupuesto de Gastos de la Consejería de Turismo para el año 2007.

Quinto.- Que por la Ilma. Sra. Directora General de Ordenación y Promoción Turística, se ha elevado la correspondiente Propuesta de Resolución conforme determina la base undécima del anexo I de la Orden de 25 de abril de 2007, de convocatoria.

Sexto.- Que se ha emitido informe favorable de fiscalización por la Intervención Delegada de la Consejería de Turismo de fecha de 17 de octubre de 2007.

**II. CONSIDERACIONES JURÍDICAS**

Primera.- La normativa básica de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Segunda.- El contenido normativo del Decreto 337/1997, de 19 de diciembre, por el que se establece el régimen general de ayudas y subvenciones de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Canarias, modificado parcialmente por el Decreto 103/2000, en todo aquello que no se oponga o contradiga los preceptos básicos de la citada Ley 38/2003.